

1. 教會에 革新을!
2. 社會에 變革을!
3. 世界에 所望을!



THE GOSPEL NEWS

宣敎基金에 1億円

財政局會社確立키로決定

總會財政局은 지난1月10日 大韓敎會에서 가졌다. 宣敎基金 1億円을 確立을 積極推進 할것을 決定. 만. 現案을 審議 하였다.

(1)各種敎會에 關하여 各敎會에서 積極的인 協助가 있도록 呼號하기로 한다.

(2)宣敎會社設立 訪問費用으로 26萬圓을 承認함.

(3)KCC에 2百萬圓을 總務住宅基金에서 立替하되 3月未까지 返済하도록 함.

(4)韓國4敎團과의 宣敎協議會費用 35萬圓을 承認함.

(2)補正予算案

①收入으로 特別敎金 2百萬圓, 特別事業 3百萬圓, 카나다敎會補助減額 百萬圓을 補正하다.

②自立基金은 運營委員(金京秋, 金光洙, 金漢弼, 李永欽)에게 一任하여 收益을 얻도록 하고 카나다敎會에는 特別事情을 알려 協力을 얻도록 함. 支出中 予算에 없는 支出物

①總會內敎會募金은 積極協力하도록 함.

②海外敎會은 額數에 따라 割當하되 적은敎會는 優先的으로 하기로 함.

③指定敎會는 指定대로.

(5)隱退年金件

①專門委員設置는 研究키로 함.

②各敎會會計와 敎會者의 協力을 얻도록 連絡하며 協力을 얻도록 連絡하며 協力을 얻도록 連絡하며

③地方會別로 總會가 生計하도록 함.

④李植烈傳道師의 隱退基金 百五十萬圓은 本人의 希望대로 現金으로 支給하되 各敎會에 協力을 要함키로 함.

(6)宣敎會社件

①敎會者派遣(每月20萬圓, 宣敎會社 總金12萬圓×15) 宣敎會社 協力하되 各敎會와 敎會者의 協力하되 各敎會와 敎會者의 協力하되

②土地購入 2千萬圓(2百50坪)件은 後任敎會者가 간수 調査하여 必要時支給하되 助金 生計하도록 함.

(7)總務住宅件

早連連 時日內에 購入하기로 하고 銀行融資을 얻기로 決議함.

全國青年指導者 研修會開かれる

去る1月15・16日、神戸學生センターにおいて全國青年指導者研修會が開催された。これは、毎年總會青年局と青年會全國協

議會が主催して行なわれているもので、今年は、15日に共同議會を行った敎會が多かったにもかかわらず、全國からの70名の参加者があった。特に、敎會者、婦人、青年O・Bの参加が多かったことは、總會內における青年への関心や期待の高さの表われであった。

指導者は、宣敎70周年の意義とその中の青年の役割について、焦點があてられていた。

まず、講師の李仁夏牧師から「宣敎基本政策の今日的意義と在日韓國敎會の課題」と題して講演があった。李牧師はこの中で、戦前の在日韓國敎會が同胞に果していった役割を評価しつつ、戦後になると在日同胞社會の变化に対応できず敎會中心の城を出なかつたと指摘し、その反省の中から宣敎基本政策が出

てきたと強調された。

この講演をめぐって分団討議や総合討論の中では、一部の敎會者の中から、そもそも我々の敎會には宣敎基本政策を受け入れる基盤がなかったとして、信仰義認による敎會の発展の必要性を語ったが、多くの参加者からは、宣敎基本政策は個々の提案の部分では不十分ではあっても、そこに漏れられている内容を実践してこれなかつた点が正に問題であるとして、今日の我々の課題は、実践してこれなかつた我々の弱さを率直にさらけ出し、それを克服していかなければならないと確認された。

次に、全協中央委員會から発表があり、まず宣敎70周年の意義は我々青年が在日韓國敎會を担う主体になったことにあると強調した。

そして、今日までの全協の歩みを振り返り、全協がめざしてきたことは、基本的に今後と受け継がなければならないとしたうえで、全協の基本的な活動が、全協青年レベルで担うことができなかったことを率直に反省した。そして、そのことを克服するものとして、もう一度、今われわれが日常経験している問題(在日同胞の現実)と関わる中で、これまでの全協活動を点検して、いこうという提案がなされた。具体的には敎會学校との関わりを深めることであり、大阪・京都・川崎の青年達がなしている子供會等の活動から学ぼうということであった。

また、我々青年自身が同胞の抱えている問題を「見てこなかつた」「見えなかつた」ことの反省から、韓國人であることの意義を確認するために、一世の生活史の聞き書きを全青年會レベルでやっていくという提案があった。

全協中央委員會の発題を受けての討議は必ずしも充分なものではなかつたが、この指導者を通して宣敎基本政策を我々の生活現場からとらえ返していく、②敎會学校のとり組みを強化し、相互の交流を計る。③子供會等同胞の抱える問題への実践活動から学ぶ。④一世の生活史の聞き書き活動を個敎會、地方會レベルで検討していく、という点が確認された。

指導者は、最後に金哲源神學生の近況報告を受け、金神學生のための祈禱會を今後も続けていくことを確認した後、参加者全員が金神學生にパースデーカードを送った。

任職員會也開催

一九七八年度の第一回總會任職員會が、去る1月23日、京都敎會에서 開催되어、다음의 案件을 처리하였다.

(1) KCC代表參席件

KCC代表는 實務者(館長)署理는 主任幹事가 任職員會에 참석하도록 함.

(2)財政局特別局員補選件

財政局의 特別局員으로 金漢弼, 金錫濤, 金長老를 承認함.

(3)總務住宅購入件

東京 杉並區高円寺에 있는 土地22坪, 建坪20坪, 二層住宅 2千6百圓으로 購入키로 하고 現金 1千3百圓, 外の 調達은 銀行融資과 自立基金으로 함.

(4)宣敎會社件

宣敎70周年을 契機로 「宣敎會社 研究委員會」를 設置함.

(5)李植烈傳道師隱退金件

隱退金 李植烈傳道師에게 老金 入金의 一案을 提供하지 않기로 하고 宣敎會社 生活費는 4月부터 每月2萬圓씩 支給키로 하고 宣敎會社 研究委員會「宣敎會社 研究委員會」를 設置함.

(6)宣敎會社 研究委員會

宣敎70周年을 契機로 「宣敎會社 研究委員會」를 設置함.

(7)本國宣敎會社 要請件

本國諸敎團에 水島敎會를 要請하여 宣敎會社 3名을 要請하되 宣敎會社 千佛堂에 一任하기로 함.

(8)JNAC正會員加入件

계속 研究하기로 함.

(9)日本基督教團과의 宣敎協約件

具體案을 次회에 내도록 함.

(10)京都敎會 宣敎負擔金 減額要請件

京都敎會의 發展을 支하고 계속 協力을 바라기로 함.

南部敎會의 負擔金은 財政局에 一任하기로 함.

(11)日本敎會視察件

平壤老會, 釜山老會의 視察 2, 3名이 日本敎會를 視察하되 宣敎會社 要請이 있으나 保留하기로 함.

(12)次회는 4月11日(火) 西成敎會에서 함.

78年度試取要領公告

本總會試取局(局長 李仁夏牧師)에서는 一九七八年度의 敎會・長老・傳道師의 試取을 다음의 要領으로 함.

一、日時 4月10日(月) 午前9時~午後5時

二、場所 西成敎會 大阪市西成區梅田二丁目一六 電話〇六(六五八)四二〇三

三、試取課目

(1)筆記 敎會・傳道師 a 舊約聖書神學, b 同義經義, c 敎會史, d 組織神學, e 憲法

(2)口頭 召命感, 敎會觀, 聖書觀, 敎會政治, 其他

四、提出書類

①試取申請書 ②履歷書(信仰, 學歷, 經歷) ③堂會長・地方會會長推薦書 ④敎會聘書 ⑤写真2枚

五、提出處 總會事務局 東京都新宿區西早稲田二丁目一六 電話〇六(六五八)四二〇三

六、 마감 3月31日 一九七八年二月十日

在日大韓基督教會總會 試取委員長 李仁夏

公告

東京都新宿區西早稲田二丁目一六 在日大韓基督教會總會

當總會信託及權利關係各位

當總會規則第二十七條に従つて以下の諸事項を公示する。これにつき異議のある方は、一九七八年二月二十八日まで申し出て下さい。期限までに申し出ない時は実行に移す。以下不動産購入のための借入れ及び担保に供する件。

不動産表示

(1)東京都中野區大和町三丁目一七七番一三宅地七二・一七㎡

(2)同所同番

本造モルタル瓦葺銅板瓦葺二階建住宅一棟

以上宗敎法人法第十二條第十三項第二号により公示します。

一九七八年一月三〇日

代表委員 金 德 成

不動產業務全般

免許番号・愛知県知事①第5426番

太栄企業株式会社

代表取締役 金 光 洙

事務所 名古屋市熱田区八千代通3丁目11番地
(名古屋中央卸売市場入口南側太栄ビル)
電話 052(682)1177(代)
自宅 名古屋市千種区猪高町猪子石原字太田
電話 052(771)5952

食品・薬品包装業

加富利産業

代表者 金 漢 弼

東京都足立区西新井本町4-25-12
電話 03(890)0951番(代)

永松永製菓株式会社

本社 愛知県小牧市大字西之島330
電話 (0568)72-1211~5
営業所 名古屋市西区児玉町1-6
電話 (052)531-1180

1976~77 총무 總括報告

總務 崔 京 植

婦女局의 金炯卓局長과 局員은 새로 昨年總회의 決定에 依해 各自의 選出되어 事實은 婦女局復活에 대한 충분한 討論이 婦人會에서 이루어지지 못한 가운데 組織된 關係로 昨年 一年은 局과 婦人會의 局復活論議에 集中된 感이 없지않다. 그러나 그렇다고 婦人會의 活動이 停滞된 것은 아니고 더 活潑한 前進를 위한 摸索課程이었다고 할수 있겠다.

事實 婦女局의 復活로 인하여 더 効果的인 婦人會의 活動을 期待할 뿐더러 나아가서는 우리 教會안에서 절대多數를 차지하는 婦人會의 總會內에서의 보다 더 積極적인 役割을 위한 地位를 확보할수 도 있지않을까 생각한다. 지난 9月初에 婦人會任

員들과 總會婦女局員 및 總會代表들이 連席會議을 가져 相互의 役割을 尊重하면서 總會의 家族으로서 또한 教會의 支拂로서 서로 발달을 協助하는 가운데서 宣敎使命을 다할것임을 合意한 것은 實로 뜻깊은 일이라 할수 있다.

그러므로 局은 온갖 된반 침을 해야 할것이며 앞으로 보다 安定되고 活潑한 局活動을 期待하는 바이다.

青年局은 昨年度에 역시 婦女局과 함께 復活되었다. 申鉉錫局長以下 局員들의 努力으로 처음에 있었던 局復活論是非을 비교적 빨리 結論짓고 實際의 活動에 臨하게 되었다. 우리 青年들의 單純하면서도 솔직한 信仰氣質을 反映한 結果로 본다.

그리하여 青年會全國協議會의 活動 및 各地方會連合會의 活動 그리고 各教會의 青年들의 活動은 보다 充實한 方向으로 나아가고 있음은 評價할만한 일이다. 金顯哲學生問題의 波動으로 인해 비교적長時間 고민해온 結果 그問題에 대한 在日同胞青年으로서의 理解課程에서 얻은 결론은 보다 堅固한 土台위에 선 信仰이 앞으로 그 어떤 어려운 問題가 自身에 닥쳐도 대항해 줄 수 있는 責任있는 自己를 表現할수 있는 眞摯한 覺醒을 發見할것이다.

青年들은 指導者研修會, 地方別青年修養會 및 夏季全國修養會를 통해 보다 成熟한 모습들을 갖추면서 이따가의 告發的인 態度에서 責任的인 態度로 바뀌어 가고 있다. 지난 大山에서 모인 夏季修養會에서도 이제 確實히 앞으로의 教會를 이끌어갈 나날의 決意를 불수 있게 되었다.

財政局은 金光洙局長 以下 여러 局員들이 어려운 總會財政을 打開하기 위해 많은 努力을 쓰고 있다. 그중에서도 總會自立問題 宣敎負擔金과 그 外援助가 점점 줄어드는 가운데 우리로서의 財政自立을 생각하게 된다.

그러는 가운데 우리 計算은 過去 9年間에 約 2.8 倍로 成長하고 그간의 物價上昇率을 감안하여도 教會의 增加成長과 함께 우리의 살림살이 많이 擴大되었을 만큼을 告發的인 態度에서 責任的인 態度로 바꾸어 가고 있다. 지난 大山에서 모인 夏季修養會에서도 이제 確實히 앞으로의 教會를 이끌어갈 나날의 決意를 불수 있게 되었다.

宣敎擴大의 背景에는 經濟的 發展과 犧牲이 필요한 것이나 앞으로 그 어느 時期에나 우리 總會가 完全自立하여 나아가야 할 財政的 自立問題, 더 나아가서는 우리도 남을 도울수 있는 일을 생각해야 할것이다. 우리의 投資가 없었던 世상의 그무엇을 위한 것이 아니고 영원한 하나님 나라를 위한것임을 감사하면 서 온갖 그고충을 이겨 나가야 하겠다. 우리의 必要를 아시는 주님께서 항상 준비해 주시길 믿고 또한 局員들의 많은 活動에 金은감사를 드린다. (계속)

在日韓國基督教會青年會史(8)

今後的課題

李 清 一

以上のように戦前から始まる全国青年會活動の全体的流れをみてきたのですが、最後に全国青年會活動の課題について少し述べてみたいと思います。

まず一九五二年にはまる全国勸導青年會中央委員會より現在まで、すでに四分の一世紀(25年間)が経過しているのですが、この間の青年會運動のリーダーシップは主として學生層によって担われてきました。これは戦後の青年會運動の特徴であり、また實際の活動の内容に大きな影響を与えているといえます。

最近においてもこの傾向は引き継がれていますが、また青年會の實際の活動メンバーが若年化(規約では18才~35才)してきただけでなく、傾向の一つであるかと思いますが、もう一つは、學生層と職業をもった青年層との活動における思考、行動範囲等のギャップもあらわれてきているように思えます。

たしかに學生層によって青年會運動が担われてきたことによ

って、日常的な活動がある程度スムーズになされるようになりまし(主)に時間的余裕による、神學的思考や、全国青年會運動の組織、運動論の方向が明確にされてきた良い面も多いのですが、これからの青年會運動の発展を思う時、青年會の會員の大多數を占める職業をもった青年の積極的参加が不可欠であることは論をまたないでしょう。實際に、職業をもった、この日本の差別社会の中で生活をして働いて、苦悩している青年の生活体験が、もって青年會活動に反映されることによって、今まで思考され、方向づけられた内容は、より具体的な重みをもったものとして肉付けされてくるのではないかと思います。

勿論、特に職業をもった青年は、仕事を担うことによって學生とは異なる経験や、時間的制限等をもっているわけですが、今後の青年會運動を展望する中で、さまざまな層より成り立つ青年會員がもう少し各々の持つ限界の中でも、一人一人の持味を生かし、協力しあえるような仲間意識が早急に生まれてくる必要があると思います。

②今年度の全協の主題は「在日大韓基督教會に對する」なんです。この主題は今年度に限らず、ここ数年の全協の活動の主たる目標の一つであり、今後とも大きな課題であると思います。このことに関していくつかのサジェスチョンをしてみたいと思います。

(1)すでに一九七二年度の全協の代表委員であった金秀男(現在日西韓國YMCA幹事)氏は、教會青年が積極的に、意図的に教會學校に関わることは、長い目でみた教會の改革につながるべきと指摘されています。今後、積極的に奉仕する中で、教育の現場を通して、從來青年が志向してきた内容が、より具体的に実践できる場をもっていると思ふのですが、このような意味でもっと積極的に、意識的に教會學校を担っていくことは大切なんだ、ということが全國の青年會運動の中に、きちんと位置づけられなければならないと思います。

また、聖歌隊の奉仕を通して、単に聖歌を礼拝の中で歌うことによる奉仕というだけでなく、在日同胞社会において、音楽というものがどのような役割として期待されているのかを自覚的に見出し、必要があるのではないかと思ふます。例えば、黒人靈歌のような歌が、教會音楽を担っている青年の中より創り出されることを願う次第です。

(2)在日大韓基督教會の改革を考えていく中で、大きな課題となるのは、いわゆる長老の終身制の問題だと思ふます。現実に長老の終身制によって、私たちの教會の指導層は年々老齢化をしていくわけですが、このことに對して青年はどうか、真剣に考え、問題提起をすべき時がきていると思ふます。このような教會の構造の問題を抜きにしては「教會の改革」というものはありえないのではないのでしょうか。

③ここ数年の全協活動の最も大きな目標は「在日同胞の解放」と「本國の民主化への取り組み」であったと思ふます。今後とも全協は具体的に大胆にこの課題を背負っていくかと思ふます。



金聖鎮文公長官 Y를訪問

金聖鎮文公長官은 하와이移民70周年記念式에 참석하여 하와이에 거주하는 교포를 격려하고 귀국도중에 東京에 들러 YMCA도 방문하게 된다. YMCA는 在日韓國人青少年센터로서 더욱 적극적인 활동을 하기 위하여 新築을 計劃, 8월에 起工式을 하며 오는 5월에는 着工하다. 이事業에 本國政府도 協力하는 것으로 知悉할것을 약속하였는데 金文公長官의 방문은 현지 책임자들을 격려함과 동시에 現狀을 시찰하기 위하여 방문하게 된 것이다.

聖誕獻金・救援金

送金해온教會

本總會는 聖誕節獻金中 三分之二를 宣敎七十周年獻金으로 바쳐줄것을 각교회에 要望하였다. 다음은 聖誕節獻金과 聖里被害救援金으로 보내 獻金이다.	
大田教會 三五〇,〇〇〇円	牧岡教會 一〇,〇〇〇円
名古屋教會 二〇〇,〇〇〇円	合計一、五二四、五〇〇円
西成教會 一五〇,〇〇〇円	○聖里被害救援金
京都教會 一五〇,〇〇〇円	大田教會 一〇〇,〇〇〇円
福岡教會 一〇〇,〇〇〇円	川崎教會(教會學校、青年會) 五八、〇〇〇円
東京教會 七〇,〇〇〇円	西成教會 五〇,〇〇〇円
川崎教會 六〇,〇〇〇円	西成教會CS五〇,〇〇〇円
折尾教會 四〇,〇〇〇円	大阪教會(教會學校) 三〇,〇〇〇円
西新井教會 三〇,〇〇〇円	川西教會 三〇,〇〇〇円
船橋教會 三〇,〇〇〇円	武庫川教會 三〇,〇〇〇円
廣島教會 三〇,〇〇〇円	豐橋教會 二〇,〇〇〇円
武庫川教會 三〇,〇〇〇円	西宮教會 二〇,〇〇〇円
川西教會 三〇,〇〇〇円	京都南部教會 二〇,〇〇〇円
西宮教會 二八、〇〇〇円	小倉教會 二〇,〇〇〇円
熊本教會 二五、〇〇〇円	平野教會 一〇,〇〇〇円
岡山教會 二五、〇〇〇円	布施教會 一〇,〇〇〇円
豊橋教會 二二、〇〇〇円	折尾教會 一〇,〇〇〇円
札幌教會 二一、〇〇〇円	西新井教會 一〇,〇〇〇円
神戸東部教會 二〇,〇〇〇円	岡崎教會 一〇,〇〇〇円
明石伝道所 二〇,〇〇〇円	明石伝道所 一〇,〇〇〇円
調布教會 一七、五〇〇円	札幌教會 一〇,〇〇〇円
岡崎教會 一〇,〇〇〇円	広島教會 七、〇〇〇円
三次教會 一〇,〇〇〇円	三次教會 五、〇〇〇円
水島教會 一〇,〇〇〇円	合計 八六四、六〇〇円
布施教會 一〇,〇〇〇円	

OK 商 会

金 京 秋

本町店 大阪市東區船場中央4丁目1番地
船場センタービル8号館2F281号
電話 大阪(06) 251-5444番
自 宅 大阪市東成區東小橋3-4-12
電話 大阪(06) 981-2980番
974-7715番

東和食品株式会社

代表取締役 李 東 和

東京都江東区永代2-11-3

不動産部 千葉県船橋市前原西1-25-18
電話 0474 (76) 6181 ~ 2 番
レストラン部 千葉県八千代市米本1448-1
電話 0474 (88) 5579・1613番

関東地方における 青年会・教会学校の状況(3)

関東地方青年会全協・関東分科会



関西韓国YMCAで 正月スキー教室開く

去る1月2日より7日まで、恒例の関西韓国YMCAの正月スキースクールが、新潟県妙高スキー場で開催された。今年は東京韓国YMCAからも数名の参加があり、関西と東京のメンバーの交流の場にもなった。

このYMCAのスキースクールは、普段は散らばっている在日同胞青年が、スキーという大変難しくても楽しい冬のスポーツを通して一同に会し、同胞としての意識を醸成するが、連帯感を養うことに重要な意義を見出しているものである。白銀の世界にひとときは、KOREAN YMCAのゼッケンを胸に滑走する誇らしげな姿は、他では見ることのできない輝き

●川崎教会
《教会の状況》
保育園の中に教会がある様な感じで、非常にきれいな教会であった。礼拝の出席者は、だいたい五〇〜六十人位で、青年会は十四〜十五人である。

《教会の状況》
通常の礼拝と共に、子供会という形で地域の子供達(日本人も含む)を集め、活動をしている。予算は、特別献金の六分の一(約15万)位で運営している。

《教会の状況》
通常の礼拝と共に、子供会という形で地域の子供達(日本人も含む)を集め、活動をしている。予算は、特別献金の六分の一(約15万)位で運営している。

《教会の状況》
通常の礼拝と共に、子供会という形で地域の子供達(日本人も含む)を集め、活動をしている。予算は、特別献金の六分の一(約15万)位で運営している。

《教会の状況》
通常の礼拝と共に、子供会という形で地域の子供達(日本人も含む)を集め、活動をしている。予算は、特別献金の六分の一(約15万)位で運営している。

《教会の状況》
通常の礼拝と共に、子供会という形で地域の子供達(日本人も含む)を集め、活動をしている。予算は、特別献金の六分の一(約15万)位で運営している。

《教会の状況》
通常の礼拝と共に、子供会という形で地域の子供達(日本人も含む)を集め、活動をしている。予算は、特別献金の六分の一(約15万)位で運営している。

消 息

▲金徳成牧師

宗務部長 金徳成牧師は、新設の宗務部長に就任した。2月10日、カナダの首都オタワで、4月1日に赴任する。

▲崔植植青年局長

EYCCの崔植植青年局長は、韓国YMCAの青年局長に就任した。2月15日、カナダの首都オタワで、4月1日に赴任する。

▲崔植植青年局長

EYCCの崔植植青年局長は、韓国YMCAの青年局長に就任した。2月15日、カナダの首都オタワで、4月1日に赴任する。

稿 解産の陣痛期を 投 いた KCC

福音新聞12月号に KCC 理事長選出に際して、疑問を提起した。投書者、金徳成牧師、崔植植青年局長、金信栄代表者、2月15日、カナダの首都オタワで、4月1日に赴任する。

このようなプログラムを通して、一人でも多くの同胞子弟が集まればよいのだが、楽観できる材料は、今のところあまりない。

中では、子供の仲間作りを進めようとしている。具体的なプログラムとしては、七月二十四日に釣りに行き、今年は、夏季学校では、日曜礼拝を続けて行く。

投書者、金徳成牧師、崔植植青年局長、金信栄代表者、2月15日、カナダの首都オタワで、4月1日に赴任する。

三菱電機ストア ヨブヤ電気武庫之荘店

代表者 李 清 孝

尼崎市南武庫ノ荘一丁目6-13
電話 06-436-8622
(スーパーマイショップ前)
宝塚市川面五丁目12-10
電話 0797-86-0305
(スーパーダイエー前)

ドライ専門 豊川クリーニング店

代表者 崔 永 峻

大阪市大淀区本庄中通3-36
電話 06(372)5755